

The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka

Roman Catholic Church



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

718-326-2185/2236



Fax: 718-416-2108

Email: Transtans@gmail.com

Website: Transtans.org

Mission Statement: *Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.*

PASTORAL STAFF

Rev. Vytautas Volertas, Parochial Vicar

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar

Rev. Msgr. Edward Doran, Retired, In Residence

Deacon Andrzej Lewandowski

Deacon Ed O'Connell

Deacon Arthur Griffin (Retired)

Deacon William Oggeri (Retired)

Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal

Alison Morisi Coordinator of Religious Education

Maria Flaim, Music Ministry

Andrew Clavin, Music Ministry

PARISH STAFF

Karin Gully, Secretary

Charles Riggio, Secretary

Michael Wierzbicki, Director of Buildings & Grounds@ Transfiguration

RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday:

9:00am - 12 Noon

1:00pm - 5:00pm

6:00pm - 8:00pm

**No office hours Saturday/Sunday
(by appointment only)**

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens

Serving the Community of Maspeth

61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378

Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • ststansnews@gmail.com

Religious Education

For registration call 718-326-2185 Grades 1 thru 8

MASS SCHEDULE

Sunday Vigil (Saturday)

4:00 pm at Transfiguration Church

Sunday

8:00am at St. Stanislaus Church

9:30am at Transfiguration Church

11:00am at St. Stanislaus Church

11:30am at Transfiguration (Lithuanian)
(Last Sunday of the month except July and August)

12:30pm at Transfiguration (Latin)

12:30pm at St. Stanislaus (Spanish)

Weekdays (Monday - Saturday)

8:30 am at St. Stanislaus

Weekdays (Monday - Friday)

12 Noon at St. Stanislaus

Tuesdays

7:00pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)

Holy Days of Obligation

To be announced... See Mass schedule in bulletin

Both Churches and Transfiguration Parish Hall
are wheelchair accessible.



Reconciliation/Confessions:

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church
or call rectory for appointment

Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to
speak with one of the Priests.

Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months
prior to the wedding date.

Please log on to www.pre-cana.org for complete
information about marriage preparation in the Diocese.

Devotions

Miraculous Medal Novena

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English)

Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church

Holy Hour with Exposition & Benediction

First Friday of every month, 11:00am @Transfiguration

Rosary

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus

Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

Sunday October 25

8:00 †Kenny Herson
Req. by Steve and Joyce
Berardi

11:00 †Margaret Dunphy
Req. by the McCague and
O'Grady Family

12:30 †Pedro Rodriguez
Spanish Req. Joan Clavin

Monday October 26

8:30 †Ruddy Endrizzi
Req. by Rosemarie Endrizzi

Tuesday October 27

8:30 People of the Parish
7:00pm
Spanish

Wednesday October 28

8:30 †Joseph Goetz
Req. by Theresa and Bob Hutter

Thursday October 29

8:30 †Charles and Frances Laux
Req. by Arlene Laux

Friday October 30

8:30 †Charles Costa
Req. by Phyllis and Josephine
Pampalone

Saturday October 31

8:30 †The Lang Family
Req. by Charlotte Hicks

Sunday November 1

8:00 †Arthur J. Sonnick
Req. by Anne Sonnick

11:00 †Mary Simoneti
Req. by Rose Sclafani

12:30 †Ana Rita and Jose de Jesus,
Spanish Floriada Ortiz, Fililo Ramirez
Req. by Altagracia Ramirez

OCTOBER 25, 2020

Readings for the week of October 25, 2020

Sunday: Ex 22:20-26/Ps 18:2-3, 3-4, 47,
51 [2]/1 Thes 1:5c-10/Mt 22:34-40
Monday: Eph 4:32—5:8/Ps 1:1-2, 3, 4 and
6 [cf. Eph 5:1]/Lk 13:10-17
Tuesday: Eph 5:21-33/Ps 128:1-2, 3, 4-5
[1a]/Lk 13:18-21
Wednesday: Eph 2:19-22/Ps 19:2-3, 4-5
[5a]/Lk 6:12-16
Thursday: Eph 6:10-20/Ps 144:1b, 2, 9-10
[1b]/Lk 13:31-35
Friday: Phil 1:1-11/Ps 111:1-2, 3-4, 5-6
[2]/Lk 14:1-6
Saturday: Phil 1:18b-26/Ps 42:2, 3 5cdef/
Lk 14:1, 7-11
Next Sunday: Rv 7:2-4, 9-14/Ps 24:1bc-2,
3-4ab, 5-6 [cf. 6]/1 Jn 3:1-3/Mt 5:1-12a

There are many weekday Mass intentions available: 8:30am at St. Stanislaus Kostka and 12 noon at St. Stanislaus as well as the Sunday Masses in Spanish and Latin for your intentions, the intentions of a loved one or for the repose of the soul of a loved one. Please call the rectory 718-326-2185.



ANNUAL CATHOLIC APPEAL

Thank you to the 2* new persons/families who have helped us toward our goal and who support tens of thousands of people in our Diocese through key programs, ministries & services funded through the Annual Appeal. **Currently 111 people/families have helped with our goal... (*we have over 500 registered families...)**



Mass Intentions at Transfiguration

Saturday October 24

4:00 †Josephine Mordente
and Ross Zirpoli
Req. by the Parish

Sunday October 25

9:30 †Gail Sampogna
Req. by Bob Stanley

11:30 †Eleanor and John Kazas
Lithuanian Req. by Dr. Paul Michael Kazas

12:30 Intentions of Betsy Bonilla
Latin Req. by Montalvo Family

Monday October 26 (at St. Stanislaus)

12:00 Intentions of Kristen and
Frank Tornese and baby Justin
Req. by MaryAnn Rokus

Tuesday October 27 (at St. Stanislaus)

12:00 †Helen Matulonis
Req. by Vida Jankauskas

Wednesday October 28 (at St. Stanislaus)

12:00 †H.E. Bishop Paul A. Baltakis
Req. by Josephina Senken and
Vida Jankauskas

Thursday October 29 (at St. Stanislaus)

12:00 †Mladen Vrankovic
Req. by The Wierzbicki Family

Friday October 30 (at St. Stanislaus)

12:00 †Birute Liogys
Req. by Josephina Senken & Family

Saturday October 31

4:00 †Joseph Donnarumma
Req. by Anna Donnarumma

Sunday November 1

9:30 †Raymond L. Hahn
Req. by his wife Kathleen

12:30 †Joseph Clavin and Chester
Latin Kielczewski
Req. by The Clavin Family

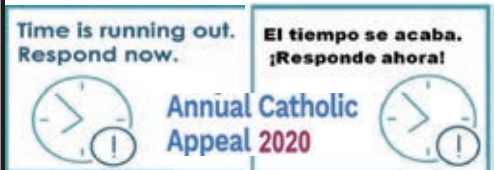
**The Altar Flowers for the
week of October 25, 2020
at St. Stanislaus Kostka
Church are donated in
Memory of Charles and
Frances Laux
By Arlene Laux**



In this Sunday's Gospel we find the truth that loving God isn't merely a matter of fervor in our hearts, but that it must be expressed in doing good for the sake of others.

This month, through your gifts, the Society of Vincent de Paul was able to show that we indeed love our neighbors by assisting families providing food and help for utility, rent, bills etc. Thank You!

En el Evangelio de este Domingo encontramos la verdad de que amar a Dios no es solo una cuestión de fervor en nuestros corazones, sino que debe expresarse en hacer el bien solamente por el bien los demás.
Este mes, a través de sus donaciones, la Sociedad de San Vicente de Paul pudo demostrar que de verdad amamos a nuestros semejantes ayudando a familias, proporcionando en comida y para pagos de servicios y de alquiler, etc. Gracias!



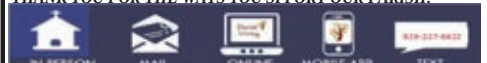
Thank you to all those generous individuals who have already made a pledge to the 2020 Annual Catholic Appeal.

If you have not been able to make a pledge yet, we are asking each family to consider making a tax-deductible gift today.

No gift is too small...but all gifts are essential.

It is important that our parish make its goal of \$52,256 in order to fulfill our mission and provide for all who depend on your generosity and good will.
Failure to meet our goal becomes an additional financial burden for our parish.

THANK YOU FOR THE WAYS YOU SUPPORT OUR PARISH:



THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME



For Your Safety:

Who can come to Mass?

- Anyone who is not sick or has not been in contact with someone who is sick.
- Anyone whose immune system is not compromised or vulnerable.
- Please know that the obligation to attend Mass has been lifted until further notice.

Mass is live-streamed Saturday night and Sunday for all our Masses our website (TranStans.org) or our Facebook .

Before Mass:

- Please bring your own mask. Masks are required for ages 3 and above at all times. Your nose and mouth must be covered as you enter the church, while at Mass and remain covered until you leave the building.
- If possible, please bring your own hand sanitizer.
- Arrive early so we have time to seat each household individually.
- Seating will be facilitated by the ushers, please follow their instructions.

Seating spaces are marked appropriately, seating is limited to 25% capacity.

- No collection will be taken during Mass. A basket is available as you leave Church to receive your envelope; Electronic Giving is highly recommended.

During Mass:

- Keep your mask on, covering your nose and mouth at all times.
- Keep social distancing –at least 6' apart- throughout the celebration of Mass.
- No hymnals or worship aids will be used.
- No physical contact with anyone who is not in your family. No sign of peace.

Communion should be received in the hand, without wearing gloves.

- When forming the line to receive, follow the markings on the floor and stay 6' apart.
- **Keep your nose and mouth covered as you approach the priest or Communion minister. Answer "AMEN" with your mask on. Then move to the side -to the next floor marking, gently lift your mask and consume the host. Put the mask on again and return to your seat, maintaining social distancing.**

There will be no distribution of the Precious Blood. after Mass.

- Please maintain social distancing as you leave the church.
- Please do not congregate; once dismissed proceed to your car or exit the premises.

Practice Social Distancing

Wear a Face Mask

Wash Your Hands

Stay Home if You Are Sick



The St. John's University Speech and Hearing Center will be offering **"Hearing Aid Help" and speech and hearing screenings** from October 12 through November 19, 2020 This is a free service and is available for anyone who has a hearing aid and may be experiencing some difficulty caring for it or using it. Please call for an appointment 718-990-6480. They are located at 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY.



Please pray for our Parishioners, Family Members & Friends who are ill , those on our Tree of Life and for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.

Elizabeth Acunto, Richard Almash, Catherine Bakich, Mary Barone, Roland, Robert Benchik, Rose Bencivenga, Delores Bernardo, Diane Bitting, Timothy Byrne, Mike Brawley, Eileen Breen, Marie Calabrese Anthony Carrano, Claire Casale, Michael Chambers, Brandon Citteria, Joan Cito, Rose Cito, Linda Cimmino, Christopher & Cathy DeSimone, Baby Rocco DiMaggio, Timothy Doherty, Francine, Linda, Maria Elena Dragonetti, Pia Frank, Charlie Gagliardo, Gregory Greco, Samantha Green, Teresa & John G., Zen, Michelle Harris, Claudette Hartley, Geraldine Haverty, Estuardo Hernandez, Jose Hernandez, Orfelina Hernandez, Una Hickey, John Kantlis, Debbie Langone, Grace Lasota, Faith Lenihan, Kathleen Loftus, Alice Macaluso, Marilyn Macaluso, Jorge Martinez, Susan McCarthy, Bill McCloskey, Millicent Morris, Roland Muller, Mike Murphy, Agnes Murphy, Tom Murphy, Nanette Murray, Patricia Nappi, Johnny Neid, Baby Giavanna Grace Pagnozzi, Alfred Parsard, Baby Lucy Parish, Mary & Kamma Pennetti, Patricia Pilewski, Louis Pittelli, Ronald Pugliese, Helen Rella, Neff Rella, Maureen Rosado, Barbara Sanders, Neal Scabill, Angie Signorelli, Virginia Specker, Cindi Thompson, Lu Ann Usuriello. Lucille Venturo, Julia Wagner, Maria & Reinhold Wagner, Maryann Walter, Fred Walter, Robin Walter, T.C.Water, Ronnie Zimmermann

AMAZING!

things are happening at

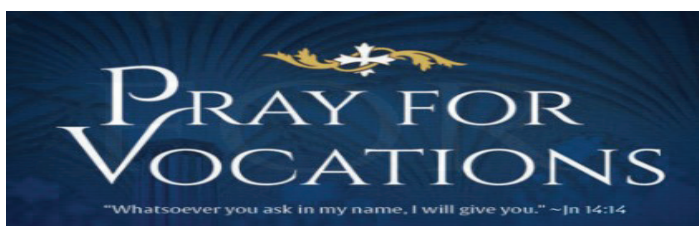
St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens



The Diocese of Brooklyn Youth Ministry Committee would like to encourage students to make a short video.

There are 2 options, both can be selected: a 30 or 60 second video max where the students says "I am a child of God" and "I am a daughter/son of God" (there needs to be a 3-5 second gap in between each phrase) and show a talent/gift such as reciting poetry, dance, play an instrument. etc.

Send Videos, due Nov 1, 2020 to Lucia Morales LMorales@diobrook.org. Email Lucia for additional info.

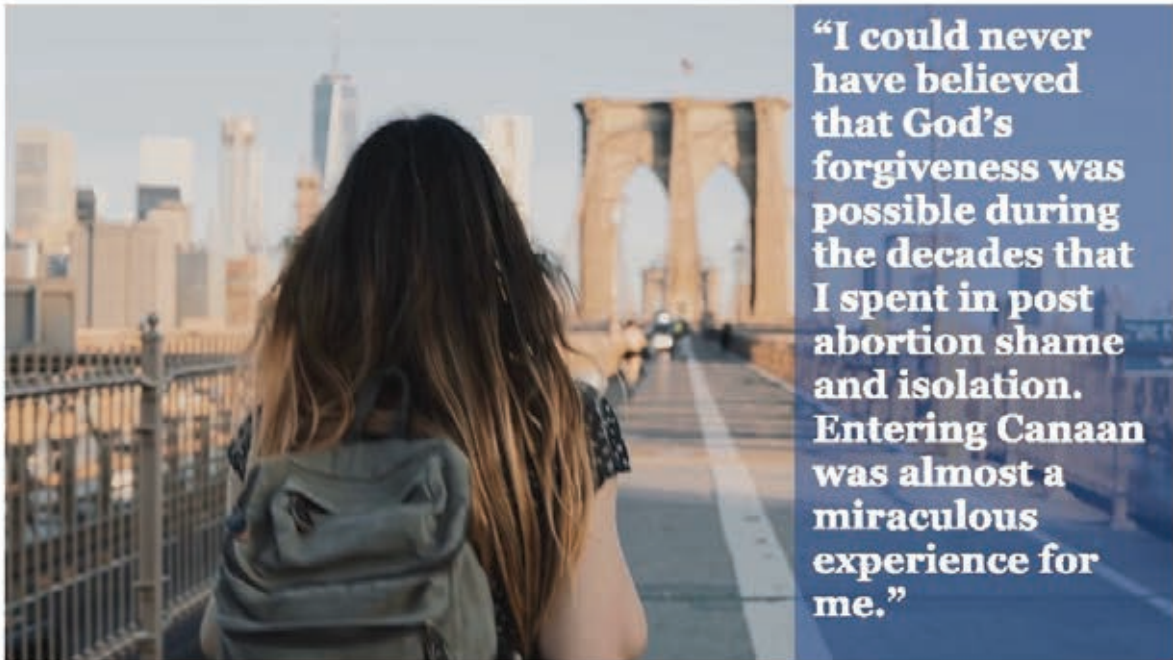


Entering Canaan

Day of Prayer & Healing

December 12, 2020

for women suffering because of a past abortion.



"I could never have believed that God's forgiveness was possible during the decades that I spent in post abortion shame and isolation. Entering Canaan was almost a miraculous experience for me."

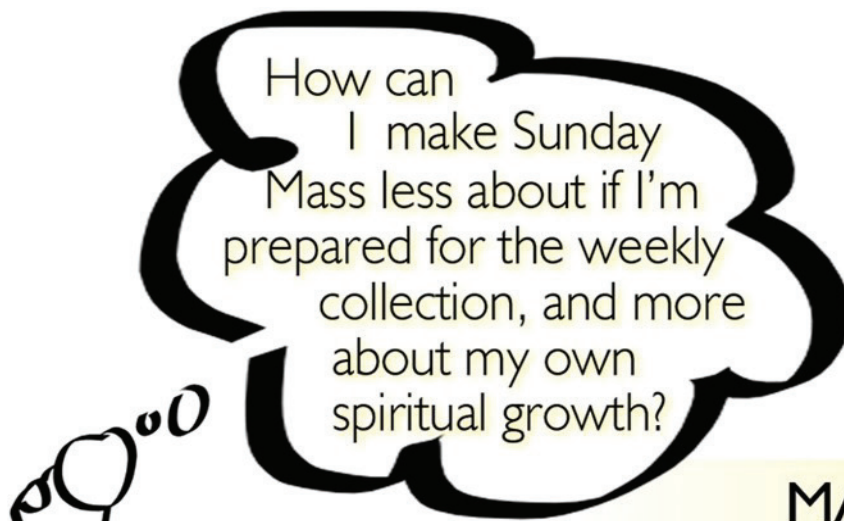
Brooklyn, New York

Hope and Healing are possible!

For confidential reservations call Lumina 877-586-4621

Or email lumina@postabortionhelp.org

www.postabortionhelp.org



**MAKE WEEKLY
MASS ABOUT
STRENGTHENING
YOUR
RELATIONSHIP
WITH GOD.**

Remove the worry
of always having
cash on hand.

Visit our parish
website to sign up
for online giving
with Parish Giving™.

Thank you, and have
a peaceful week.

Parish Giving.
simple. secure. convenient.

PAPAVERO FUNERAL HOME

Family Owned & Operated For 5 Generations

72-27 Grand Avenue, Maspeth, NY 11378 • (718) 651-3535 • www.papaverofuneralhome.com

Joseph B. Papavero • Kevin M. Papavero • Bart J. Papavero • Joseph A. Papavero



MASPETH FEDERAL SAVINGS

Main Office (718) 335-1300 Ridgewood (718) 497-4800
Rigo Park (718) 459-3400 Fresh Meadows (718) 353-6145
Forest Hills (718) 520-1500 New Hyde Park (516) 437-5000

MEMBER
FDIC

Loan Center
(718) 651-7888



FLORIST

"Flowers Straight From
The Heart"

65-37 Grand Ave.
Maspeth, NY 11378
718-326-1090
Fax 718-326-1375



74-25 Grand Avenue
(718) 457-4200

Member FDIC

www.ridgewoodbank.com

Kodis Funeral Home

Established 1941

63-06 Flushing Ave., Maspeth, NY
718-326-1658

Edward A. Kodis

LICENSED FUNERAL DIRECTORS

718-639-5068

Catering by...

FRANK'S DELI

HOT & COLD BUFFET CATERING
53-18 72nd Place, Maspeth, N.Y. 11378

Joe 66-10 Fresh Pond Rd.
Ridgewood, NY 11385
718-628-9767

John 69-13 Grand Ave.
Maspeth, NY 11378
718-446-5600

Expert Jewelry Repairs - Custom Order - Fine Italian Jewelry



FULL LINE OF
RELIGIOUS
MEDALS & CROSSES
IN STOCK

BEST OF BORO
WINNER
2018 & 2019

KOST & KOST ROOFING LLC

SIDING, GUTTERS, LEADERS

All Types of Alterations

White Mineral Rubber Roofing

White Vinyl Replacement Windows

John & Charles

68-21 53rd Ave., Maspeth, NY 11379

(718) 898-2422 or (718) 446-7278



Family
Owned
&
Operated
for
67 Years

KostnKost.com

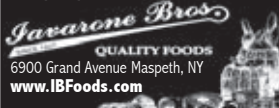
DENTAL LABORATORY

SAME DAY SERVICE ON REPAIRS

For Dentures & Partial (in by 9AM out by 4 PM)

Weldings • Custom made Wire Hooks • Acrylic Work
Answering Service For Your Convenience • Daily Pick Up & Deliveries
C & E DENTAL STUDIO INC. 718-381-3361
66-84B 74TH STREET • MIDDLE VILLAGE

Phone (718) 639-3623
Fax (718) 898-3519



Hess-Miller Funeral Home

64-19 Metropolitan Ave. • 821-6660
Anthony J. Martino • David L. Martino
Directors



Parking Available 1-800-479-6419

Owned by the Martino Funeral Home, Inc.



Mallory's Army Foundation
United Together In The Fight Against Bullying...
Don't Just Teach Kindness... BE KINDNESS!

www.MallorysArmy.com • (973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org
It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message:
Text MALLORYSARMY to 22828 to get started. Message and data rates may apply.

To all those
essential
workers
keeping
us safe,

Thank you
your
service is
invaluable &
appreciated.



~ Over 75 Years in Business ~

FREEESTIMATES

SIMPLEX

OF MIDDLEVILLE, INC.

WINDOWS • DOORS • AWNINGS • SIDING • BLINDS
SHADES • RADIATOR ENCLOSURES • TABLE PADS

★ Visit Our Showroom ★

N.Y.C. Dept.
of Consumer
Affairs H.I.C.
Lic. No. 0674951

718-894-9480
www.simplexmv.com

75-10 Metropolitan Ave., Middle Village

What's My Name?

The #WHATSMYNAME Movement asks everyone to simply ask drivers "What's my name?" before entering their vehicle to make sure it is the car they are supposed to enter.

#WHATSMYNAME

In Remembrance of Samantha Josephson



Make a Difference in Your Community

VOLUNTEER

with the American Red Cross

Join today at redcross.org/Volunteer



UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty kredytowe i debetowe VISA®, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne oraz pełny serwis bankowości Internetowej i mobilnej. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Maspeth (6614 Grand Ave., Maspeth, NY 11378, tel. 718.478.7580).

1.855.PSFCU.4U | www.NaszaUnia.com



catholicmatch®

New York

CatholicMatch.com/dateNY



MEGIEL FUNERAL HOME INC.

Family Owned and Operated for 3 Generations

64-18 Flushing Avenue • Maspeth, NY 11378

718-326-1790

JACK MEGIEL

JANICE MEGIEL

JERRY MEGIEL

425 St. Stanislaus Kostka, Maspeth, NY (B)

John Patrick Publishing Company, Inc. (800) 333-3166 • www.jpcc.net